FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Dist 43
Enu 3

Province: Nova Scotia — District No.: 43 Digby — S. District No.: 3 — Enumeration District / District du recenseur — No. — in / dans: Church Point — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Jos. L. Blanchard — Enumerator. / Recenseur. — June 8th 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranige or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou N° du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et N° de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or Territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration in Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If citizen) / Année de naturalisation. (Si citoyen)	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	(Working on own account. Voir instructions.)	State whether at work, sick, on strike, or locked out. If absent from work, state reason, e.g., "holiday", "sick", "strike", "lockout", etc. / Mentionner si le personnel est employé, malade, en chômage, ou exclu du travail. Si absent, une "fonction" telle que "vacances", "maladie", etc.	Number of weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employées à un travail rémunéré en 1910.	Number of months employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de mois employés à l'emploi principal ou métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or by piece. / Taux du salaire par heure ou aux pièces.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance (en cents par semaine).	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Peut parler anglais.	Total education in 1910 for persons attending school, college or University. / Total de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège ou l'Université.	Insane. / Aliénés.	Deaf-mutes. / Sourds-muets.	Blind. / Aveugles.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
54	60	Melanson	William	Church Point	M	Head	M	Aug	1856	54	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Shoemaker	Self		No	Yes												Yes	Yes	Fr & E							
		"	Adolph	" "	M	Son	S	Jan	1890	21	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Farmer	Father		No	Yes												Yes	Yes	Fr & E							
		"	Lily	" "	F	Daughter	S	March	1888	23	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Clerk	N.S.															Yes	Yes	Fr & E							
		"	Maude	" "	M	Son	S	July	1895	15	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	N.S.															Yes	Yes	Fr							
		"	Louise	" "	F	Daughter	S	Jan	1897	14	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	N.S.															10	Yes	Yes	Fr							
		"	Hermine	" "	F	Daughter	S	April	1899	12	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	N.S.															10	Yes	Yes	Fr							
		"	Hermas	" "	M	Son	S	Oct	1900	10	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	N.S.															10	Yes	Yes	Fr							
		"	Rose	" "	F	Daughter	S	March	1903	8	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	N.S.															10	Yes	Yes	Fr							
		"	Edmond	" "	M	Son	S	March	1905	6	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	N.S.															10	Yes	Yes	Fr							
		"	Hermine	" "	F	Daughter	S	Oct	1906	4	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	N.S.																Yes	Yes	Fr							
60	61	Melanson	Louis	" "	M	Head	M	Aug	1845	66	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Merchant	Self	52	No	Yes	General											Yes	Yes	Fr & E							
		"	Rose	" "	F	Wife	M	July	1847	62	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None															Yes	Yes	Fr & E							
		"	Georges	" "	M	Son	S	July	1882	28	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Merchant	Father	52	No	Yes	In Store											Yes	Yes	Fr & E							
		"	Elzire	" "	F	Daughter	S	Feby	1884	27	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Saleswoman	Father	52	No	Yes	In Store											Yes	Yes	Fr & E							
		"	Jennie	" "	F	Daughter	S	June	1888	22	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Saleswoman	Father	52	No	Yes	In Store											Yes	Yes	Fr & E							
		"	Marguerite	" "	F	Daughter	S	Aug	1891	19	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None															Yes	Yes	Fr & E							
		"	Gladove	" "	M	Son	S	Oct	1893	17	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Student	None															10	Yes	Yes	Fr & E							
61	62	Stuart	John	" "	M	Head	M	Jan	1860	51	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	Contractor	Self	1-0-0	Yes	No	Yes												Yes	Yes	Fr & E	120						
		"	Marguerite	" "	F	Wife	M	April	1855	56	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None																Yes	Yes	Fr & E							
		"	Blanche	" "	F	Daughter	S	Sept	1891	19	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	None	None																Yes	Yes	Fr & E							
		"	Jean	" "	M	Son	S	June	1893	17	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	Student	None															10	Yes	Yes	Fr & E	120						
		"	Marie	" "	F	Daughter	S	Oct	1894	16	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	None	None																Yes	Yes	Fr & E							
		"	Bernadette	" "	F	Daughter	S	April	1897	14	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	None	None																Yes	Yes	Fr & E							
		Comeau	Gedeon	" "	M	Domestic	S	June	1863	47	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Domestic	None																Yes	Yes	Fr & E							
62	63	Stehlin	Emile	" "	M	Head	M	May	1870	40	France	1892	1902	French	Canadian	R.Catholic	Lumbering	Self	1-0-0	Yes	No	Yes			52		60	150			2000		33	Yes	Yes	Fr & E							
		"	Jean Marie	" "	F	Wife	M	Nov	1873	37	England	1893		English	Canadian	R.Catholic	None	None															10	Yes	Yes	Fr & E							
		"	Bernadette	" "	F	Daughter	S	July	1893	13	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None															10	Yes	Yes	Fr & E							
		"	Jacqueline	" "	F	Daughter	S	Feby	1899	12	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None															10	Yes	Yes	Fr & E							
		"	Emile Charles	" "	M	Son	S	Nov	1905	5	N.S.			French	Canadian	R.Catholic																	10	Yes	Yes	Fr							
		"	Paul	" "	M	Son	S	Oct	1910	1	N.S.			French	Canadian	R.Catholic																		Yes	Yes	Fr							
63	64	Melanson	Augustin	" "	M	Head	M	May	1864	47	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Farmer	Self	1-0-0	No	No	Yes												Yes	Yes	Fr							
		"	Leonie	" "	F	Wife	M	July	1872	37	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None																Yes	Yes	Fr							
		"	Pierre	" "	M	Son	S	Nov	1830	53	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None																Yes	No	Fr							
		Blanchard	Sara	" "	F	Niece	S	July	1893	17	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None																Yes	Yes	Fr & E							
64	65	Belliveau	Valaline	" "	F	Wife	M	May	1853	58	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None																Yes	Yes	Fr							
		"	Joseph	" "	M	Son	S	Feby	1887	24	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Fishing	Father	1-0-0	No	No	Yes												Yes	Yes	Fr & E							
		"	Clara	" "	F	Daughter	S	Sept	1888	22	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Dress-Maker	Self	1-0-0	No	No	Yes	At home											Yes	Yes	Fr & E							
65	66	LeBlanc	William	" "	M	Head	M	April	1860	51	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Bridge Builder	Self	1-6-0	Yes	No	Yes	Yes	26	60	21	225	1000		18			Yes	Yes	Fr & E							
		"	Marie	" "	F	Wife	M	Dec	1866	44	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None																Yes	Yes	Fr							
		"	Anne	" "	F	Daughter	S	Feby	1889	22	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None																Yes	Yes	Fr							
		"	Isaie	" "	M	Son	S	June	1890	20	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Carpenter	Father	1-6-0	Yes	Yes	No	At home	32	45	300	300						Yes	Yes	Fr & E							
		"	Louis	" "	M	Son	S	Sept	1898	17	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Farmer	Father	1-0-0	No	No	Yes												Yes	Yes	Fr							
		"	Irene	" "	F	Daughter	S	March	1896	13	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None															10	Yes	Yes	Fr							
		"	Jean	" "	M	Daughter	S	Jan	1898	13	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None															10	Yes	Yes	Fr							
		"	Emile	" "	M	Son	S	July	1903	7	N.S.			French	Canadian	R.Catholic																	10	Yes	Yes	Fr							
66	67	Thibodeau	Vital	" "	M	Head	M	Nov	1833	77	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Farmer	Self	1-0-0	Yes	No	Yes												Yes	Yes								
		"	Seraphine	" "	F	Wife	M	April	1840	71	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None																Yes	Yes								
		"	Celine	" "	F	Daughter	S	Aug	1865	41	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	None																Yes	Yes								
		"	Jean	" "	M	Son	S	Dec	1875	35	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Boat Builder	Father	1-0-0	Yes	No	Yes	Yes	30	60	150		600	200	22			Yes	Yes								
		"	Catherine	" "	F	Daughter	S	Jan	1878	33	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Station Agent	Father	1-0-0	No	Yes	No	At home	52	60	200							Yes	Yes								